

# Corona de la Dolorosa 1

La Corona de la Dolorosa (o corona de los siete dolores de María), por el aporte determinante con que los frailes Siervos de María contribuyeron a su formación y por el amor con que la han propagado entre el pueblo cristiano, se le puede considerar un piadoso ejercicio propio de la Orden.

El origen de esta corona es incierto; se cree, sin embargo, que coincide con el desarrollo del culto a la Dolorosa, el cual comienza a cobrar auge a principios del siglo XVII. La corona de la Dolorosa se presenta aquí en una doble forma: en la primera se proporciona el formulario tradicional; en la segunda, el formulario nuevo, también articulado en «siete dolores». Éste no se coloca en competencia con el primero, sino simplemente como posibilidad alternativa: fue compuesto, en efecto para celebrar una perspectiva particular -la categoría bíblica del «rechazo», de profundo valor teológico y con frecuencia presente en la vida de Jesús- : el inagotable misterio del dolor de la Virgen.

## PRIMER FORMULARIO CONTEMPLAMOS EL MISTERIO DE TU DOLOR SANTA MARÍA

### INTRODUCCIÓN

**V/.** En el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo.

**R/.** Amén

**V/.** Te alabamos y te bendecimos, Señor.

**R/.** Porque has asociado a María en la obra de la salvación

**V/.** Contemplamos tu dolor, santa María.

**R/.** Para seguirte en el camino de la fe.

### MEMORIA DE LOS DOLORES DE LA VIRGEN

1. *María acoge en la fe la profecía de Simeón (Lc 2, 34-35)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

2. *María huye a Egipto con Jesús y José (Mt 2, 13-14)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

3. *María busca a Jesús perdido en Jerusalén (Lc 2, 42-45)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

4. *María encuentra a Jesús camino del Calvario (Lc 23, 25-27)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

5. *María está junto a la cruz de su Hijo (Jn 19, 25-27)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

6. *María recibe en su seno a Jesús bajado de la cruz* (Mc 15, 42-45)

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

7. *María entrega al sepulcro el cuerpo de Jesús en espera de la resurrección* (Jn 19, 40-42)

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

Al final del último septenario se pueden añadir **tres Avemarías** para implorar la reconciliación y la paz en el mundo y en la Iglesia y para confiar a la Virgen de los Dolores las intenciones de oración de la comunidad orante.

## CONCLUSIÓN

V/. Te alabamos, santa María.

R/. Madre fiel junto a la cruz de tu Hijo.

## ACLAMACIÓN

Bendita tú, Reina de los mártires:

asociada a la pasión de Cristo,

te has hecho nuestra Madre,

signo de esperanza en nuestro camino.

## SECUENCIA

A la aclamación sigue, con carácter facultativo, el canto o la recitación del *Stabat Mater* que puede ser aún en la forma breve; o bien otro canto semejante por contenido y dignidad literaria o bien por las *Letanías de la Dolorosa*, después se dice la oración.

La Madre piadosa estaba  
junto a la cruz, y lloraba  
mientras el Hijo pendía,  
cuya alma triste y llorosa,  
traspasado y dolorosa,  
fiero cuchillo tenía.

¡Oh cuán triste y afligida  
estaba la Madre herida,  
de tantos tormentos llena!  
Cuando triste contemplaba  
y dolorosa miraba  
el Hijo amado la pena.

¿Y cuál hombre no llorara  
si a la Madre contemplara  
de Cristo en tanto dolor?  
¿Y quién no se entristeciera,  
Madre piadosa, si os viera  
sujeta a tanto rigor?

Por los pecados del mundo,  
vio a Jesús en tan profundo  
tormento la dulce Madre.  
Vio morir al Hijo amado

[Y, porque a amarlo me anime,  
en mi corazón imprime  
las llagas que tuvo en sí.  
Y de tu Hijo, Señora,  
divide conmigo ahora  
las que padeció por mí.

Hazme contigo llorar  
y de veras lastimar  
de sus penas mientras vivo;  
porque acompañar deseo  
en la cruz, donde lo veo,  
tu corazón compasivo.

¡Virgen de vírgenes santas!,  
llore ya con ansias tantas  
que el llanto dulce me sea;  
porque su pasión y muerte  
tenga en mi alma de suerte  
que siempre sus penas vea.

Haz que su cruz me enamore  
y que en ella viva y more  
de mi fe y amor indicio;  
porque me inflame encienda

que rindió desamparado  
el espíritu a su Padre.

¡Oh dulce, fuente de amor!,  
hazme sentir tu dolor  
para que llore contigo.  
Y que, por mi Cristo amado,  
mi corazón abrasado  
más viva en él que conmigo.

y contigo me defienda  
en el día del juicio.

Haz que me ampare la muerte  
de Cristo, cuando en tan fuerte  
trance vida y alma estén;  
porque cuando quede en calma].

## LETANÍAS DE LA DOLOROSA

Señor, ten piedad de nosotros,  
Cristo, ten piedad de nosotros,  
Señor, ten piedad de nosotros,  
Cristo, óyenos,  
Cristo, escúchanos,

Señor, ten piedad de nosotros.  
Cristo, ten piedad de nosotros.  
Señor, ten piedad de nosotros.  
Cristo, óyenos,  
Cristo, escúchanos,

Padre celestial, que eres Dios,  
Hijo redentor del mundo, que eres Dios,  
Espíritu Santo, que eres Dios,  
Santísima Trinidad, que eres un solo Dios,

Ten piedad de nosotros.

Madre del Crucificado,  
Madre del corazón traspasado,  
Madre del Redentor,

Ruega por nosotros.

Madre de los redimidos,  
Madre de los vivientes,  
Madre de los discípulos,

Ruega por nosotros.

Virgen obediente,  
Virgen oferente,  
Virgen fiel,

Ruega por nosotros.

Virgen del silencio,  
Virgen del perdón,  
Virgen de la espera,

Ruega por nosotros.

Mujer exiliada,  
Mujer fuerte,  
Mujer intrépida,

Ruega por nosotros.

Mujer del dolor,  
Mujer de la nueva Alianza,  
Mujer de la esperanza,

Ruega por nosotros.

Nueva Eva,  
Socia del Redentor,  
Sierva de la reconciliación,

Ruega por nosotros.

Defensa de los inocentes,  
Valor de los perseguidos,  
Fortaleza de los oprimidos,

Ruega por nosotros.

Esperanza de los pecadores,  
Consuelo de los afligidos,  
Refugio de los pobres,

Ruega por nosotros.

Alivio de los desterrados,  
Sostén de los débiles,  
Salud de los enfermos,

Ruega por nosotros.

Reina de los mártires,  
Gloria de la Iglesia,  
Virgen de la Pascua,

Ruega por nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo  
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo  
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo

Perdónanos, Señor  
Óyenos, Señor  
Ten piedad y misericordia de nosotros.

## ORACIÓN

Dios nuestro, tú que quisiste que la vida de la Virgen estuviera marcada por el misterio del dolor, haz que caminemos con Ella por el sendero de la fe y unamos nuestros sufrimientos a la pasión de Cristo, para que se transformen en motivo de gracia e instrumento de salvación. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

## O bien:

Oh Dios, tú has querido que junto a tu Hijo, levantado en la cruz, estuviera presente su Madre dolorosa: haz que, asociados con ella a la pasión de Cristo, participemos en la gloria de la resurrección. Él vive y reina por los siglos de los siglos. Amén.

## DESPEDIDA

V/. Nos proteja santa María y nos guíe en el camino de la vida.

R/. Amén.

[En un segundo modo la recitación del *Ave Maria* es limitada a la parte bíblica: aquel que guía dice el “saludo” del ángel («Dios te salve María, llena eres de gracia, el Señor está contigo»); los demás responden con la “Bendición” de Isabel («Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre Jesús»), a la cual le sigue un breve enunciado que recuerda rítmicamente el objeto del “dolor” contemplado].

Después de séptima *Ave Maria* se dice la invocación eclesial *Santa Maria*, en la forma habitual o en la forma propuesta para cada “dolor”, en el cual se establece una relación entre el “dolor” contemplado y nuestra condición de pecadores (por ejemplo ... ruega por nosotros *pecadores, listos a llevar la cruz*).

### 1. Dolor

V/. Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

R/. Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *palabra que desvela los pensamientos de los corazones*.

T. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *tardos en reconocer al Señor*. Amén

### 2. Dolor

V/. Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

R/. Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *exiliado en tierra extranjera*.

T. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *lejos del camino del Reino*. Amén

### **3. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *que has buscado con trepidación*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *olvidados de la gloria del Padre*. Amén

### **4. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *hombre de dolores que sabe bien lo que es el dolor*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *listos a llevar la cruz*. Amén

### **5. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *cordero inmolado por nuestra salvación*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *disturbados por pensar en la muerte*. Amén

### **6. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *que lo ha acogido piadosa en tu seno*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *temerosos de socorreré a los perseguidos*. Amén.

### **7. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *primicia de los resucitados*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *vacilantes en la fe*. Amén

# Corona de la Dolorosa 2

La Corona de la Dolorosa (o corona de los siete dolores de María), por el aporte determinante con que los frailes Siervos de María contribuyeron a su formación y por el amor con que la han propagado entre el pueblo cristiano, se le puede considerar un piadoso ejercicio propio de la Orden.

El origen de esta corona es incierto; se cree, sin embargo, que coincide con el desarrollo del culto a la Dolorosa, el cual comienza a cobrar auge a principios del siglo XVII. La corona de la Dolorosa se presenta aquí en una doble forma: en la primera se proporciona el formulario tradicional; en la segunda, el formulario nuevo, también articulado en «siete dolores». Éste no se coloca en competencia con el primero, sino simplemente como posibilidad alternativa: fue compuesto, en efecto para celebrar una perspectiva particular -la categoría bíblica del «rechazo», de profundo valor teológico y con frecuencia presente en la vida de Jesús- : el inagotable misterio del dolor de la Virgen.

## SEGUNDO FORMULARIO CONTEMPLAMOS EL MISTERIO DE TU DOLOR SANTA MARÍA

### INTRODUCCIÓN

**V/.** En el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo.

**R/.** Amén

**V/.** Te alabamos y te bendecimos, Señor.

**R/.** Porque has asociado a María en la obra de la salvación

**V/.** Contemplamos tu dolor, santa María.

**R/.** Para seguirte en el camino de la fe.

### MEMORIA DE LOS DOLORES DE LA VIRGEN

**1.** *Jesús, el Hijo de Dios, nace en una gruta: no había lugar para la Madre en la posada (Lc 2, 6-7)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

**2.** *Jesús, Salvador del hombre, signo de contradicción (Lc 2. 33-35).*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

**3.** *Jesús Mesías recién nacido, es perseguido por Herodes (Mt 2, 13-14).*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

**4.** *Jesús, hermano del hombre, es rechazado por los de su pueblo (Lc 4, 28-19)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

**5.** *Jesús, el Santo de Dios es tomado preso por los sumos sacerdotes y abandonado por los discípulos (Mt 26, 49-50)*

**Padre nuestro**

**Siete Avemarías**

**6.** *Jesús, el Justo, muere en la cruz (Jn 19, 25-27).*

**Padre nuestro**

## Siete Avemarías

7. *Jesús, Maestro y Señor, es perseguido en la persona de sus discípulos* (Hch 12, 1-3)

Al final del último septenario se pueden añadir **tres Avemarías** para implorar la reconciliación y la paz en el mundo y en la Iglesia y para confiar a la Virgen de los Dolores las intenciones de oración de la comunidad orante.

## CONCLUSIÓN

V/. Te alabamos, santa María.

R/. Madre fiel junto a la cruz de tu Hijo.

## ACLAMACIÓN

Bendita tú, Reina de los mártires:  
asociada a la pasión de Cristo,  
te has hecho nuestra Madre,  
signo de esperanza en nuestro camino.

## SECUENCIA

A la aclamación sigue, con carácter facultativo, el canto o la recitación del *Stabat Mater* que puede ser aún en la forma breve; o bien otro canto semejante por contenido y dignidad literaria o bien por las *Letanías de la Dolorosa*, después se dice la oración.

La Madre piadosa estaba  
junto a la cruz, y lloraba  
mientras el Hijo pendía,  
cuya alma triste y llorosa,  
traspasado y dolorosa,  
fiero cuchillo tenía.

¡Oh cuán triste y afligida  
estaba la Madre herida,  
de tantos tormentos llena!  
Cuando triste contemplaba  
y dolorosa miraba  
el Hijo amado la pena.

¿Y cuál hombre no llorara  
si a la Madre contemplara  
de Cristo en tanto dolor?  
¿Y quién no se entristeciera,  
Madre piadosa, si os viera  
sujeta a tanto rigor?

Por los pecados del mundo,  
vio a Jesús en tan profundo  
tormento la dulce Madre.  
Vio morir al Hijo amado  
que rindió desamparado  
el espíritu a su Padre.

¡Oh dulce, fuente de amor!,  
hazme sentir tu dolor

[Y, porque a amarlo me anime,  
en mi corazón imprime  
las llagas que tuvo en sí.  
Y de tu Hijo, Señora,  
divide conmigo ahora  
las que padeció por mí.

Hazme contigo llorar  
y de veras lastimar  
de sus penas mientras vivo;  
porque acompañar deseo  
en la cruz, donde lo veo,  
tu corazón compasivo.

¡Virgen de vírgenes santas!,  
llore ya con ansias tantas  
que el llanto dulce me sea;  
porque su pasión y muerte  
tenga en mi alma de suerte  
que siempre sus penas vea.

Haz que su cruz me enamore  
y que en ella viva y more  
de mi fe y amor indicio;  
porque me inflame encienda  
y contigo me defienda  
en el día del juicio.

Haz que me ampare la muerte  
de Cristo, cuando en tan fuerte

para que llore contigo.  
Y que, por mi Cristo amado,  
mi corazón abrasado  
más viva en él que conmigo.

trance vida y alma estén;  
porque cuando quede en calma].

## LETANÍAS DE LA DOLOROSA

Señor, ten piedad de nosotros,  
Cristo, ten piedad de nosotros,  
Señor, ten piedad de nosotros,  
Cristo, óyenos,  
Cristo, escúchanos,

Señor, ten piedad de nosotros.  
Cristo, ten piedad de nosotros.  
Señor, ten piedad de nosotros.  
Cristo, óyenos,  
Cristo, escúchanos,

Padre celestial, que eres Dios,  
Hijo redentor del mundo, que eres Dios,  
Espíritu Santo, que eres Dios,  
Santísima Trinidad, que eres un solo Dios,

Ten piedad de nosotros.

Madre del Crucificado,  
Madre del corazón traspasado,  
Madre del Redentor,

Ruega por nosotros.

Madre de los redimidos,  
Madre de los vivientes,  
Madre de los discípulos,

Ruega por nosotros.

Virgen obediente,  
Virgen oferente,  
Virgen fiel,

Ruega por nosotros.

Virgen del silencio,  
Virgen del perdón,  
Virgen de la espera,

Ruega por nosotros.

Mujer exiliada,  
Mujer fuerte,  
Mujer intrépida,

Ruega por nosotros.

Mujer del dolor,  
Mujer de la nueva Alianza,  
Mujer de la esperanza,

Ruega por nosotros.

Nueva Eva,  
Socia del Redentor,  
Sierva de la reconciliación,

Ruega por nosotros.

Defensa de los inocentes,  
Valor de los perseguidos,  
Fortaleza de los oprimidos,

Ruega por nosotros.

Esperanza de los pecadores,  
Consuelo de los afligidos,  
Refugio de los pobres,

Ruega por nosotros.

Alivio de los desterrados,  
Sostén de los débiles,  
Salud de los enfermos,

Ruega por nosotros.

Reina de los mártires,  
Gloria de la Iglesia,  
Virgen de la Pascua,

Ruega por nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo  
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo  
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo

Perdónanos, Señor  
Óyenos, Señor  
Ten piedad y misericordia de nosotros.

### ORACIÓN

Dios nuestro, tú que quisiste que la vida de la Virgen estuviera marcada por el misterio del dolor, haz que caminemos con Ella por el sendero de la fe y unamos nuestros sufrimientos a la pasión de Cristo, para que se transformen en motivo de gracia e instrumento de salvación. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

### O bien:

Oh Dios, tú has querido que junto a tu Hijo, levantado en la cruz, estuviera presente su Madre dolorosa: haz que, asociados con ella a la pasión de Cristo, participemos en la gloria de la resurrección. Él vive y reina por los siglos de los siglos. Amén.

### DESPEDIDA

V/. Nos proteja santa María y nos guíe en el camino de la vida.

R/. Amén.

[En un segundo modo la recitación del *Ave Maria* es limitada a la parte bíblica: aquel que guía dice el “saludo” del ángel («Dios te salve María, llena eres de gracia, el Señor está contigo»); los demás responden con la “Bendición” de Isabel («Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre Jesús»), a la cual le sigue un breve enunciado que recuerda rítmicamente el objeto del “dolor” contemplado].

Después de séptima *Ave Maria* se dice la invocación eclesial *Santa María*, en la forma habitual o en la forma propuesta para cada “dolor”, en el cual se establece una relación entre el “dolor” contemplado y nuestra condición de pecadores (por ejemplo ... ruega por nosotros *pecadores, listos a llevar la cruz*).

#### 1. Dolor

V/. Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

R/. Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *nacido en una gruta*.

T. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *temerosos de acoger al pobre*. Amén

#### 2. Dolor

V/. Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

R/. Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *signo de contradicción*.

T. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *impávidos frente al misterio de la cruz*. Amén

#### 3. Dolor

V/. Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *perseguido por Herodes*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *fascinados por las exigencias del Reino*. Amén

#### **4. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *rechazado por sus paisanos*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *listos en acoger la palabra de Cristo*. Amén

#### **5. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *traicionado por el amigo*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *débiles en la hora de la prueba*. Amén

#### **6. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *crucificado entre los malhechores*

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *indiferentes a la opresión de los justos*. Amén.

#### **7. Dolor**

**V/.** Dios te salve María llena eres de gracia el Señor está contigo

**R/.** Bendita tú entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús, *premio y corona de los mártires*.

**T.** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, *insensible a los sufrimientos de la Iglesia*. Amén